

UJPEST

SZERKESZTIK:
NEGYEDI-SZABÓ BÉLA és MIKLÓS MÓRIC.
 SZERKESZTŐSÉG: DEÁK-UTCA 36. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.
 Félévre 3 „ Egyes szám ára 10 fill.
 Megjelenik vasárnaponként.

KIADÓHIVATAL:
TAVASZ-UTCA I. SZÁM.
 Telefon: 72-25.

Mi ujság Ujpesten?

Az „UJPEST“
 ma a következőket írja:

Alszik a városi hatóság.

Az ujpest olvasóihoz. Közgyűlés.

Ujpest r. t. város szervezési szabályrendeletének tervezete.

A kormánypárti jelölt.

A Közművelődési kör akciója.

Sziebold Ádám rendőri felügyelet alatt.

Törvényellenesség készül a városházán.

Az „Ujpestet“ elkobozták.

Gyöngyélet a városházán.

HIREK.

EGYESÜLETEK KÖRÖK.

SPORT.

Tisztviselők munkások 5% megtérítést kapnak a szigorúan szabott árakból.
 Szövet és velez maradék fél árban.

Telefon
 75-39.

Ruhakelméket

Ujpest, Árpád-út 21. **LUDVIGH H. ENDRE.**

Lapunk mai száma 8 oldal.

Alszik a városi hatóság.

(**.) Nehéz az élés napról-napra, egyre bizonytalanabbá válik a lét-fenntartási szükségletek kielégítése.

A drágaság nőttön-nő.

Az élelmiszerek árait felverik az élelmiszerárusok.

A hatóság pedig, Ujpest város előljárósága tétlenül nézi ezt az összlakosság bőrére menő üzérkedést.

Nem él törvényadta jogával.

Tőle és miatta éhen pusztulhat a város lakosságának kedvezőtlen vagyoni viszonyok közt tengődő rétege, a lakosság zöme.

A hus árát emeli a mészáros. És bátran emelheti, mert a politikai jelszavakon kérődzőknek eszük ágában sincs a hatósági mészárszék felállítására. Azt sem tudjuk, hogy mi fán terem. Hogy fiu-e, vagy leány?

A pékek szüntelenül emelgetik a kenyér árát, kartelt kötnek derűre-berura, a hatóság vétkes nemtörődömsége felbátorítja őket a gyakori, mindennapos ár emelgetésre. Azonban hatósági pékműhely vagy kenyér gyár megvalósításának esznéjével nem mer foglalkozni. A r. t. kupaktanács fázik tőle, mert nem ismeri fel jelentőségét és nincs tisztában szükségességével.

Az utcákon bokáig ér a tüdőt rontó por és az esős évszakokban térdig gázolunk a sárban.

Város vagyunk és botránys falusi állapotok uralkodnak. Nyögjük a drága közigazgatás horribilis költségeit, hiába, minden ok nélkül, csak azért, hogy a félbemaradt antilentumok álláshoz jutva: gond nélkül lehessenek, miközben dicsőíthessék azt a politi-

kát, mely bőségesen jutalmazza a disznótóri színvonalon álló toasztok elmondását. És egyéb. a koresmákban véghez vitt honmentéseket.

A képviselőtestülettől sem várhatunk semmit. A jobb elem távol tartja magát. Minoritásban van, szerephez nem juthat, kénytelen a terrenumot átadni a bálványgyártó, hajbókoló többségnek. A százfejű, százkarú, de gyűszűnyi eszű, fejbolintó Ádámoknak, kik igen kedvesek az „Ur“ előtt.

Jön a tél és ránk szakad az inséges nyomoruság kínja, keserve.

A város hatósága alszik!

Mélyen, horkolva, közügyektől irtózva. Bezzeg, ha egy családos ember szájából kellene ismét kiütni a kenyeret; de tevékeny lenne ez az érdeemes tanács. Ez a szendergő hatóság . . .

Botránys közlekedési állapotok uralkodnak a városban. A villamos társaságok nem teljesítik szerződésben foglalt kötelezettségeiket. Nem tartják be a menetrendet, kényük-kedvük szerint bonyolítják le a forgalmat. Tulzsufolt, rendetlenül közlekedő villamosok, mérhetetlen kárt és idővesztést okoznak azoknak, kik kénytelenek igénybe venni a közlekedés eme „modern színvonalon“ álló eszközeit. Azonkívül kizsákmányolják alkalmazottaikat. Rabszolga munkára kényszerítik őket. Holott a város hatóságának kötelessége volna vigyázni ezekre a vállalatokra és nem aludni, hanem ébren lenni és cselekedni!

úri és női fehérneműeket, kalapokat, nyakendő különlegességeket, előnyös szabott árban ajánlja a szoliditásáról ösmert cég.

Az „UJPEST“ olvasóihoz.

Uj stációhoz értünk az „Ujpest“ életében. A legnehezebbet elértük. Az első negyedév immár a hátunk mögött van. És amikor visszatekintünk erre a negyedévre, büszkék lehetünk a munkánkra. Büszkék lehetünk azért, mert haladtunk azon az uton, amelyen járnunk ígértük. Ellenzékiek voltunk és hadviselésünk fegyvere nem a hang eldurvulása volt, sem az útszéli sár dobálása. Erősségünk az igazság erejében volt. Nem a hanggal akartunk győzni, hanem az igazság becsületes elmondásával. Ha néha tévedtünk, vagy botlottunk, az nem a mi jóakarunk hiánya volt, hanem, hogy mi is emberek vagyunk.

És amikor belépünk az új negyedévbe, most sem tűzünk magunk elé más célt, mint eddig. Az igazságért akarunk küzdeni, jogos és igaz kritikát gyakorolni a közügyek felett. Legfőképpen azonban hirdetni akarjuk és fogjuk azokat az eszméket, amelyek eddig is bevilágították az utunkat. A szociális igazságok megismerését, az öntudatos gondolkodás szükségét, az új tudomány, az új műveltség és az új világfelfogás terjesztését.

És azért kérjük azokat, akik ezeknek az eszméknek a terjedését szükségesnek tartjuk, akik a tisztességes ellenzéki küzdelmet támogatni akarják, hogy bennünket e törekvéseinkben segítsenek.

Legfőképpen pedig kérjük azokat, akik eddig dicséreteikkel kitüntettek, hogy bennünket előfizetéseikkel is támogassanak. Mert igazunk hirdetésére lapot akarunk csinálni, azt dicséretekből nem lehet nyomtatni.

Tehát sziveskedjenek előfizetni.

Közgyűlés.

1907 október 28.

Polgármester: A szabályszerűen összehívott rendkívüli közgyűlést ezennel megnyitom. Szívből üdvözlöm a tanfelügyelő urat, ki ismét megtisztelte a képviselő-testületet jelenlétével. Mai napirendünk első pontja a 110 §. értelmében 30 nappal előbb kitűzött iskola telkek vétel ügyében határozathozatal. Mivel a képviselőknek fele sőt egyharmada sem jelent meg nem tehetünk mást mint újra a fent említett paragrafus értelmében a közgyűlést. 30 nap közbevetésével újra kitűzzük, még pedig nov. 28-ára esütőtökre.

Mieiótt azonban ezt az ügyet befejeznék a gazdasági tanácsnok úr fel fogja olvasni az e tárgyra vonatkozó leiratot, mely a mai napon hozzám érkezett.

Hoffer: Először felolvassa a leiratot, melynek értelmében először a miniszter felhívja a tanfelügyelőt, hogy a városnak a villam telep mellett is hol a céljaira vásárolt telket lehetőség szerint használják fel; másodsor miután a város megtagadta az Árpád-úti iskola kijavítását, a gyermekeknek a Virág-, és Erzsébet-utcai iskolákba félnapos tanulókként való beosztását helyesnek tartja és ezen intézkedés, mindaddig míg új nem foganosítható, fenntartandó.

Petri tanfelügyelő: Szükségesnek tartottam, hogy az Árpád-úti 16 tantermes iskola mellett a már meglevő telken egy kisebb, csak 6 termes iskola, építessék. Utólag azonban úgy informáltak, hogy az ott felépítendő iskola be nem népesíthető. Epp azért nagyon lekötelnének a képviselő tagjai, ha felvilágosítanának vajjon szükséges-e avagy nem az ott felépítendő iskola. Mert ha szükséges, akkor, most gondolkodás történhetne mialatt az Árpád-úti iskola építés foganatosítatik.

Csak telkeket.

Polgármester: Ujpest városának van a Váci-úton a Keleti és Murányi gyárral szemben egy telke, melyre azonban iskolát nem volna célszerű építeni, mert valószínű, hogy be nem népesíthető.

Pedig az iskola építésének semmi akadály nem volna, mert az 5% potadóból ez is fedezhető. Legjobb lenne tehát tisztizkai adatokkal a népszerűséget constatálni és 30 nap mulva tartandó közgyűlésén már azt is tárgyalás alá venni. Természetesen az építkezés az 5% potadó terhére fog menni.

Seligmann véleménye szerint tekintve a Fothi-utat és a Földessy telkeket tényleg kevés arra a lakosság. Azon a helyen tényleg nem érdemet iskolás építeni.

Petri: Tán méltóztatnék a polgármester urat megbízni, hogy azon a területen ahol szükségesnek mutatkozik, már a jövő közgyűlésen a megveendő telekről conerét javaslatot terjesszen elő.

E tárgyhöz felszólalt **László Endre** képviselő is.

Polgármester: Ennek értelmében a határozatot kimondja egyuttal mivel előzőleg elfelejtkezett róla a jegyzőkönyv hitelesítésére Dr. Altvehr József és Viktora Ferenc urakat kéri fel.

2.) Jarmatzky előterjeszti a tisztviselők kezelő és segéd, valamint szolgáloményzet létszámának és illetményeinek megmegalapítására vonatkozó törvényhatósági határozatot, Az aug. 26-án 7. sz alatt hozott határozatot. jóváhagyja azzal a kiegészítéssel, hogy az ellenőrző állás csak Nagy György lemondása után tölthető be

6-6 év; időközökben. Azonkívül utasítja a várost, hogy a második árvaszéki ülnöki állást, valamint a levéltárnoki állást töltsse be! Ennek következtében a pályázatok kiírására intézkedést tett a tanács. Mivel pedig Adamis árvaszéki ülnök lemondta vezető árvaszéki ülnöki állásáról és megelégszik a második, kisebb javadalmazású árvaszéki ülnöki állással. — A tanács az első árvaszéki ülnöki állásra írta ki pályázatot.

Polgármester: A törvényhatósági határozattal szembe felebbezésnek helye nincs. Másodfokulag jóváhagyva jogerős. A Nagy György állására, vonatkozó kiegészítés tárgytalan, mert ugyanily határozott a város is. A gylevéltárosi állásról ugyan azt hitték, hogy nem szükséges betölteni, mégis a megye parafésára meg kell tenni. Épp úgy vagyunk az árvaszéki ülnöki állással. Be kell tölteni, mert a megyének joga van, hogy az állást — nem intézkedés esetén — betöltve ami megkérdésünk nélkül. De mivel a két árvaszéki ülnöki állásnál, csak az egyik a vezető, a második pedig segítő közeg azért a második ne dobáltassék 3600 koronával, hanem csak 2000 koronával. Méltóztatassék a vármegye határozatát és a tanács javaslatát tudomásul venni.

Dicséretre méltó naivság.

Seligmann. Attól félek, kérem tetszik tudni . . . hogy leszállított fizetés mellett, nem kapunk kellő képzettségű embert. En tetszik tudni nem kotorkázom, a paragrafusok közt. Ha az árvaszéki ülnök ur lemondott a magasabb fizetésről valószínűleg nem akarja a város terhet nagyobbítani. En egész embert akarok, nem leszállított fizetésűt, mert tetszik tudni ilyen emberrel nem szeretnék csatába menni.

Polemia es szólásszabadság.

Dr. Tihanyi. Törvény szerint rendkívüli rendkívül közgyűlésen csak egy tárgyalható bármely ügy, ha az a gyűlés előtt 24 órával e tárgysorozásba fell lett véve. Itt fel van véve a törvényhatóság határozatának közlése. Így meglepetve hallom az itteni tárgyalást, mert ebben határozatot nem lehet hozni. A közlés van felvéve, méltóztatassék ezt tudomásul venni vagy nem.

Polgármester: Leghatározottabban vissza utasítok minden állítást, mely szerint a tanács nem járt volna el törvény szerint a tanács köteleességet teljesíti mindaddig és az ily felszólalás tárgytalan. A közgyűlés jogosult ebben a tárgyban érdemleges határozatot hozni.

Dr. Tihanyi: Bocsánatot kérek, hogy bátor vagyok még egyszer figyelmüket igénybe venni.

Polgármester (félbeszakítja): Mily címen kíván szólni a képviselő úr. Személyes kérdésben-e? Mert egy tárgyban kétszer felszólalni nem lehet! Polemiára nincs szükség.

Dr. Tihanyi: Polemiába bocsátkozni nem akarok, hanem egyszerű indítványt teszek, hogy a képviselőtestület a vármegye határozatának közlését egyszerűen vegye tudomásul.

Polgármester: Mielőtt az indítványokra vonatkozólag a kérdést felteszem még egyszer figyelmeztetem a képviselőtestületet, hogyha nem intézkedik az alispán úrnak van joga intézkedni.

László Endre a tanács mellett beszélt.

Polgármester: Azok kik a tanács javaslatát fogadják el, azaz tudomásul vesszük a vármegye határozatát és hozzájárulnak a tanács intézkedéseivel azzal, hogy az első árvaszéki ülnöki állás fi-

Látványosság!!

A „DEMOKRATA“-kávéház

TELEFON:
43-39.

Árpád-ut és Rózsa-u. sarok. Tulajdonos **Feldmann József.**

zetésre 3600 korona míg a második 2000 korona álljanak fel: 39. — Ellene szavaznak 16-an.

3.) *Jarmatzky* előterjeszti Nagy Sándor városi írnok kérvényét, mely szerint ő 14 évig állt a város szolgálatában. Ez a 14 év a nagyobb fejlődés korszaka. Ez időben végzett munka megtámadta idegzetét baja fokozódott, mely már addig is kellemetlen volt. Jelenleg 4 heti szabadságát élvezi. Ha végkielégítésül egy évi fizetést és nyugdíj hátralékának elengedését kapja lemond.

A tanács véleménye, hogy kérése teljesíthető. (Helyeslés.)

Polgármester: Olyan tisztviselő ki kötelességeit nem teljesíthette úgy mint akarta és mint lelkiismerete megtisztelte. Határozatilag kimondom tehát, hogy egy évi fizetése 1900 korona kifizetetik és nyugdíj hátralékát elengedi a képviselő testület.

4.) Illetőségi ügyek.

Nikó István ujjpesti illetőségének el nem ismertetik.

Sándor István, ujjpesti illetőségének elismertetik.

Dr. Tihanyi az illetőségi ügyeknek a tárgysorozatba való névszerinti felvételét kérte.

A Polgármester: az ügyvitel gyorsasága érdekében ettől eltekinteni óhajt.

Dubec András cipészsegéd, Pollák Frigyes Rezső, Simoncsics Ilona ujjpesti illetőségének elismertetnek.

Nem ismertetik el ujjpesti illetőségűnek: Lipdert Etel, Hauke József, Weiser Ferenc, néhai Kapossy József kiskoru gyermekei, Varga József, Rott Kálmán, Szennyes T. és kiskoru gyermeke. —

Tárgysorozat kimerítetvén elnök az ülést bezárja.

A kormánypart jelölt.

A megyebizottsági tagságokra.

Csepregit mellőzték.

Szardán este nagygyűlést tartott a kormánypart. Mozgósították a mezei hadakat és sokat beszéltek a hazáról, de bőlesen hallgattak a kvota emelés és más efajta nemzeti vívmányról. Egypár lelkes „kuruc” élénken fejtegette a nemzeti ellenállást, a pecsétviaszk forradalmát és a mult letűnt, de soha vissza nem térő „ellenzéki” diésőségeit. És végül, mert ez a fontos, a „nagygyűlés” jelölt,

Tehát a kormánypart megyebizottsági tag jelöltjei: Hédervári Lehel és Jakab Géza. Csepregiről, kit a kormánypart hivatalosa tippelt — szó sem volt. Erről a szörnnyen népszerű urról — ki tudja miért — megfélekedtek.

Hja, rossz idők járnak az „özetlenekre!” A gyűlésről, Lengyel Zoltánnak *nem küldtek* üdvözlő táviratot . . .

OLVASSÁTOK A „NÉPSZAVAT”!

Ujpest rendezett tanácsú város szervezési szabályrendeletének tervezete.

— Harmadik közlemény. —

A szabályrendelet tervezet IV. része a tisztviselők és alkalmazottak szolgálati szabályzatát tartalmazza. Megállapítja, hogy kik a város tisztviselői, segédtisztviselői, kezelőtisztviselői és altisztjei. Érdekes, hogy az altisztek sorát: *tűzoltóparancsnokkal* kezdi, kit egyrangba helyez a becsüsökkel. Ennek a demokratikus osztályozásnak, aligha örül majd meg a tűzoltó parancsnok, aki szakképzettséggel rendelkezik.

A minősítés szerint: a tanácsnokok és árvaszéki ülnököktől megkivántatik a sikeresen letett *jogi vagy államtudományi állami vizsga*. Holott a jelenlegi tanácsnokok egyike sem rendelkezik, se az egyik, se a másik államvizsgával. Rájuk nézve csináltattott az a pont, mely azt mondja, hogy *a különösen méltánylást érdemlő esetekben, a feltüntetett minősítéstől el is lehet tekinteni. A különösen méltánylást érdemlő esetek alatt valószínűleg: kortes szolgálat* értendő.

A szabályrendelet tervezet egyébként a fuvar- és napidijakat is emlegeti. A hivatalos eljárásoknál a város területén **fuvar-díj számítható fel**. Ez az intézkedés — ha a képviselőtestület nem lesz résen — érzékenyen fogja sújtani a várost. Egyes tisztviselők, ami természetes, kifogják használni a szabályrendeletnek ezt az előnyét.

De nemcsak a fuvardíjak, hanem a napidíjak is siettetni fogják a pótdóemelését. Mert eltérve a szokástól, szabályrendeletektől. Ujpesten a **városi képviselők** is részesülnek majd napidíjakban. Megint ránk köszönt a régi világ, úgy lesz minden mint azelőtt, *napidíjas esküdtek helyett, napidíjas képviselők élőködnek majd a városházán. Megint lesznek kitarítottak. élődiek és megnapidíjazott kedvencek . . .* Különbben az illető paragrafus így szól:

A napidíjak a következőkben állapítottak meg:

1. **A polgármesternek 8 korona**, a város határán kívül **10 korona**.

2. **A képviselő testület tagjainak**, a tisztviselőknél és segédhivatalnokoknál **6 korona**, a város határán kívül **8 korona**.

3. **A kezelő személyzet tagjainak 4 korona**, a város határán kívül **6 korona**.

4. **Élelmezési díj a szolgálak számára 2 korona**, a város határán kívül **4 korona**.

Tehát még egyszer konstatáljuk, hogy vissza jönnek a szép idők, a letűnt idők, a napidíjas képviselőtestületi tagok **etetése**. *Akkor hát miért ettük meg a békát?!*

A polgármester ur — a szabályrendelet tervezet szerint — ha utra kél: az I-ső osztályon fog utazni. A kényelmes, bársonyos, kellemes I-ső osztályon.

Bárcsak az egész városi közigazgatás, mindenestül, kutyástul-maeskástul; elutazna — nem bánjuk — akár az I-ső osztályon is — de örökre . . .

A Közművelődési Kör akciója.

Nem lesz többé hazárdjáték.

Még bacc sem!

Az „Ujpesti Közművelődési Kör” fekete tábláján e héten szigorú rendelkezés látott napvilágot: a Kör a tiltott szerencsejátékokot helyiségeiből száműzi.

Ez a tilalom a Kör vezetőségének dicséretére válik; értéke azonban csakis úgy lesz, ha annak foganatot is szereznek. Köztudomásu, hogy a hazárdjáték eddig se volt megengedve, sőt a választmány e tilalmat több ízben határozatilag mondotta volt ki: de a testet-lelket ölő, anyagilag, szellemileg romboló minden fajta kártyajáték, ferbli, baccarat, makao meg tudj’ Isten miféle egyéb rabló multság napról-napra, helyesebben éjszakáról-éjszakára tovább folyt.

Mert ezeknek a bűnös játékoknak, mint minden bűnnek meg van az a jellemző természetük, hogy nem tűrik a napvilágot.

Az Ujpesti Közművelődési Kör nappal a világ legszolidabb helyisége. Munkájokban kifáradt kereskedők, hivatalnokok, ügyvédek, orvosok járnak oda ujságot olvasni, a napi eseményeket egy eszébe fekete kávé mellett megbeszélni s egy-egy ugynevezett „krajcáros” alsóspárti céljából. Nem az igazi értelemben vett „közművelődés” ez sem, de kifogás alá nem eshetik. Elvégre is a pihenés és szórakozás époly életföltétel, mint maga a munka.

Ez a nappali kép az éj homályában sötét konturokat vesz föl s teljesen megváltozik. Festőember ecsetjére való az a társaság, mely éjjélkor, a szellemek órájában a Kör zöld asztalát körülüli és szenvedélytől sápadt arccal egymás kizsákmányolására, az utolsó fillérig való kizsebelésére tör. A *nyertes* lelkiismeretfurdalás nélkül viszi magával a bűnös uton szerzett koronákat, a *vesztes* megfogadja minden szentre, hogy sose ül le többet arra az átkos helyre — következő este mégis alig várja már, hogy a bűvös jelszó a külön szobába hívja s az ördög tánca újra kezdődik.

A munkás, dolgozó emberek társaságában, hol minden garashoz vér és verejték tapad, ezt a miázmas szenvedélyt, mely magában hordja a züllés, az erkölcsi romlás, a bűn minden csiráját — megtűnni, szabadjára engedni nem lehet.

Ámde az a tilalom ott a fekete táblán nagyon gyöngye fegyver. Ha a Kör vezetősége a tilalomnak foganatot akar szerezni, ne bízsa annak érvényesítését saját tagjaira, avagy a Kör alkalmazottaira. Hiszen mikor az a bizonyos parti kezdetét veszi — éjjélkor — akkor a Kör vezetősége, személyzete s tagjai (az érdekelteken kívül) már az igazak álmát aluszszák. Hanem kérje fel a rendőri hatóságot, hogy kísérje figyelemmel éjszaka a Kör helyiségeit s hazárdjáték esetén lépjen erélyesen közbe. Ez nem fog ártani a

„ELITE“-kávéház

Apponyi-utca 48. szám.

(Volt Központi kávéház.)

Jó italok, szolid árak, új amerikai tekeasztalok, összes bel- és külföldi lapok.

Teljesen ujonnan felszerelve.

Tulajdonos: REICH MÓR.

TELEFON 44-65.

Kör zárt jellegének, sőt egyenesen használni fog jó hírvének.

Még egyet. Tudom jól, hogy a hazárdjáték csak egy szimptoma; a baj mélyebben gyökeredzik. A Közművelődési Kör tilalma csak egy negatív lépés. Nem elég egyik-másik színtomát eltüntetni, hanem a bajt gyökerében kell kiirtani s megmutatni az utat, mely a teljes gyógyuláshoz vezet. Egy ízben, a Kör legutóbbi közgyűlésén én ezt bővebben kifejtettem. Mint az ujbpesti társadalom egy tagja, ki nem csupán egyéni céljainak él, de embertársai javán is szívesen közreműködik, megkísérlem majd egy másik cikk keretében azt az akciót, melyet a Közművelődési Körtől kérünk s igénylünk, — nyilvánosságra hozni. dj.

Sziebold Ádám rendőri felügyelet alatt.

Az „Ujpest“ külön kiadása részletesen megírta a Sziebold ügyet. Hozzáfűzzük még csak azt, hogy két újabb feljelentés adatott be Sziebold Ádám ellen és pedig: Faipar r. t! budapesti cég és Zoltán Miklós és Társa, szintén budapesti cég által, Előbbi 2500 korona árut, utóbbi 2800 korona értékű árut és 200 korona készpénzt adott Szieboldnak, néhány nappal a fizetés képesség bejelentése előtt.

Szieboldot, ujbpesti cimboráinak állítólagos közbenjárására — legalább Ujpesten ezt beszéljük — esütörtökön este 9 órától, péntek reggel 9 óráig rendőrfelügyelet mellett, ideiglenesen szabadlábra helyezték. Péntek reggel 9 órától, délelőtt 11 óráig újból kihallgatták.

Sziebold a mentőakcióra sürgönyileg hívta Ujpestre testvérbátyját, ki azonban a hitelezőkkel csak 25 %-ra akart kiegyezni. Ebbe azonban — természetesen is — nem akartak belemenni a károsultak.

Mi csak egyet nem értünk, nem bírjuk felfogni, nem tudjuk megérteni, hogy hol van a 45.00 korona?

Sziebold egyezni akar, bátyát és a pesti nagybácsit hívja segítségül. Sem arú sem pénz nincs. Tehát hol az arú és hol a pénz? Mert annyi bizonyos, hogyha Szieboldnak pénze volna, most már szívesen fizetne.

Hová tűnt a pénz? Mi, kutatunk! A rendőrség pedig csak kobozza el lapunkat!!!

A Sziebold-ügyről a fővárosi lapok ezt írták:

Népszava.

Letartóztatott városi képviselő. Ujpesten is nagy diadalokat aratott a koalíció. És hogy a koalíció kedvencének, Ugró Gyulának szép állása is legyen, átalakították a községet rendezett tanácsu várossá. És hogy a párt erős is legyen, előrángatták társait a söntésből a spriccer mellől. Azután megtették őket — városi képviselőkné. Ezeknek a fejükbe szállt a nagy uraság és megfélekedtek arról, hogy nekik dolgozniok kellene és nem uraskodni. Urak lettek hát és mint ilyenek, természetesen, többet költöttek, mint amennyit költeniök szabad lett volna. Ennek az urhatnamságnak már áldozata is van. Sziebold Ádám asztalosmester is képviselő lett és a polgármester meghitt környezetéhez tartozott. Költekezett és többet költött a soknál. Most aztán a me-

nekülésnek könnyű módját akarta kitálatni. Házát megterhelte adósággal és nagymennyiségű árut vett hitelbe. Aztán hirtelen másra iratta mindenét. Hitelezői csalás miatt feljelentést tettek ellene a rendőrségen, amely a vizsgálat súlyos adatai alapján letartóztatta. A hitelezők kárát 45,000 koronára teszik. Pártfelei mindent megtesznek a kiszabadítására.

Ejszaka arról értesülünk, hogy Sziebold Ádámot Ugrónak és társainak a közbenjárására este 9 órahor szabadon bocsátották. Jellemző az ujbpesti viszonyokra, hogy az „Ujpest“ című radikális lapot, amely az esetet megírta és kommentálta. Ujpest polgármesterének és főjegyzőjének a felhívására el akarta a rendőrség koboztatni. Hir szerint már ki is adták a rendeletet Krausz rendőrelőnöknek a nagy kobozásra. Csak nagykésőn tértek észre és jöttek rá arra, hogy nyilvánvaló törvénysértést követnek el az elkobzással, amelyhez így csak az előkészületeket tették meg.

Eine sensationelle Verhaftung in Neupest.

Ein Stadtrepräsentant des Kreditbetruges beschuldigt.

Neues Politisches Volksblatt.

Neupest hat wieder seine Sensation. Der Stadtrepräsentant Tischlermeister Adam Sziebold wurde gestern Nacht wegen Kreditbetruges verhaftet.

Adam Sziebold erfreute sich als Industrieller eines guten Rufes. Umso überraschender kam es, als er, der für wohlhabend galt, sich vor einigen Tagen für insolvent erklärte und seinen Glaubigern einen Ausgleich auf 25 Procent anbot.

Die Gläubiger recherchierten in den Anlegenheiten Sziebolds und bald stellte es sich heraus, das der Tischlermeister in der letzteren Zeit auffallend viel Waaren- und Geldschulden gemacht und die auf Kredit bezogenen Waaren verschleudert hatte.

Die Gläubiger erstatteten die Anzeige, wor auf die Neupester Stadthauptmannschaft Sziebold gestern Nachts stellig machte und zu gleicher Zeit bei ihm eine Hausdurchsuchung vornahm. Aus seinem Aussagen und aus den vorgefundenen Daten konnte festgestellt werden das sich die Passiven auf circa 45.000 Kronen belaufend und das denselben beinahe keine Aktiven gegenüberstehen. Auf Grund der sich hieraus ergebenden Verdachtsmomente wurde Sziebold vom Policeirath Andor Szirmay noch gestern Nachts verhaftet.

In Neupester Kreisen hält man übrigens Sziebold, den Jedermann als höchst anständigen Menschen kannte, für ein Opfer des jetzigen Bürgermeisters Ugró hat in dem unglücklichen Tischlermeister den politischen Ehrgeiz erweckt, weil Ugró gerade solche Leute in der Stadtrepräsentanz haben wollte, die infolge ihrer geringeren Intelligenc leichter vor den Triumphwagen des korrupten Regimes gespannt werden können. Der in ünrechte Bahnen gelenkte Ehrgeiz kommt nun Sziebold theuer zu stehen er kostete ihm schon sein Vermögen und seine Ehre. In den ernster denkenden Kreisen Neupests befürchtet man das Sziebold nicht das einzige Opfer dieses Systems sein werde.

Magyar fordításban.

Szenzációs letartóztatás Ujpesten. Hitelezési csalással vádolt városi képviselő. Ujpestenek megint megvan a maga szenzációja. Sziebold Ádám városi képviselő asztalosmestert, tegnap éjjel hitelezés, csalás miatt letartóztatták. Sziebold Ádám mint iparos jó hírnévnek örvendett. Anná, meglepőbb volt, hogy ő, kit jómudunak tartottak, néhány nap előtt fizetésképtelenséget jelentett és hitelezőinek 25%-os kiegyezést ajánlott. A hitelezők kutattak Sziebold ügyeibe és csakhamar kitűnt, hogy az asztalosmester az utóbbi időben

feltűnően sok arú és pénz adósságot eszált és a hitelre vett árúkat elpoesékolta. A hitelezők feljelentést tettek, mire az ujbpesti rendőrkapitányság Szieboldot tegnap este elővezetette és egyidejűleg nála házkutatást tartott. Vallomásaiból és a talált adatokból megállapítható, hogy a passzák körülbelül 45,000 koronára rugnak ez ezzel szemben, ugyszólván semmiféle aktiva nincs. Az ebből folyó gyanúokok alapján Szirmay Andor rendőrtanácsos Szieboldot még tegnap este letartóztatta. Ujbpesti körökben különben Szieboldot, aki mindenki fölötté tisztességes embernek ismert, az *uj rendszer áldozatának tartják.* Ugró Gyula jelenlegi polgármester pártja a szerencsétlen asztalosmesterben a politikai dícsvágyat felébresztette *mert Ugrónak éppen ilyen emberek kellették a városi képviselőtestületben, akik csekélyebb intelligenciájuk folytán a korrupt rendszer diadalszekerébe könnyebben foghatók be.* A helytelen ultra terelt dícsvágyat azonban Sziebold drágán fizette meg, vagyona és becsületébe került. Ujpest komolyabban gondolkozó köreiből félnek, hogy *Sziebold nem egyetlen áldozata ennek a rendszernek.*

„Ujpest“-et elkobozták.

Fájt nekik a rendkívüli kiadás.

Az „Ujpest“ rendkívüli kiadása, Sziebold Ádám ügyében felbőszítette Ujpest város polgármesterét és környezetét, kik jobb ügyhöz mért buzgalommal védelmére keltek a megtévedt „városi képviselőnek“, kit intim barátság fűz az ujbpesti kormány-párt vezéreivel.

Sziebold Ádám szenzációs ügye, mely nemcsak minket, hanem az egész várost is érdekli — igen messzire ágazik el. A fáma nem egy közéleti nagyságról tesz említést, akinek mint pszichikai bűnsegédnek, szerepe van ebben az ügyben. Egy városi képviselőről beszélük, kinek szárnyai alatt nót politikussá Sziebold és lett előbb esküdt és aztán városi képviselő és aki már efajta bukási komédián száraz lábbal átgázolt; adta az utasításokat Szieboldnak az üzleti manőver rendezésére.

Tehát fájt nekik, nagyon fájt ami rendkívüli kiadásunk és már a rendkívüli kiadás hírére megkezdődött a mentő akció. **Telefonáltak a rendőrségre . . .**

A rendőrtanácsos szobájában bent voltak a feljelentők. És pedig négyen. Egy rendőr telefonhoz hívta a tanácsos urat, azzal, hogy a városházáról a főjegyző ur akar vele beszélni . . .

Telefon beszélgetés után a rendőrtanácsos Krausz rendőrmesternek következő parancsot adta.

— A szocialisták lapot adnak ki, azt el kell kobozni!

Ezt mind a négy jelenlevő előtt mondta a rendőrtanácsos. És erről a „Népszava“ f. évi november 1-jei száma, a hírek rovatában kimerítően írt.

Az elkobozást elrendelő szóbeli (mért nem írásbeli?) utasítás után Ujpest utcáin szokatlanul sok rendőrt lehetett látni, kik mindannyian „Ujpest“ külön kiadására vadásztak, de hála a rendőrség ügyességének, csak egy szál lapkézbesítő került horogra, kitől 80, szóval nyolcvan darab „Ujpest“-et kobozott el a rend éber őre és diadal mámorban uszva tette le zsákmányát a rendőrtanácsos asztalára. És ez a fényes kaliberű elkobzás oly nagy örömet keltett a rendőrségen, mintha legalább is Kecskeméthy fogták volna el. A hírlapkézbesítőt, persze előállították és alapos vallatás alá fogták; hosszu jegyzőkönyvet vettek fel vele.

Törvényellenesség készül. A városházán.

A „tiszteletbeliek“ választása körül.

Lásd 22210/1883. belügm. rendeletet!

A városházán nagyban készül a jutalmazások nyélbeütése. A hívek hiúságát kell legyezgetni, mert most rossz idő jár a koalícióna; egymásután hagyják eszerben a kiábrándult elégületlen elemek.

Ezen segíteni akarnak és pedig úgy, hogy 5 kormánypárti nagyságot tiszteletbeli tanácsnokká és egy jócsomó bácsit pedig tiszteletbeli árvaszéki ülnökké kell megválasztani, mert kötelezi erre a polgármester és környékét — az ígért.

Már városszerte emlegetik a jelöltek neveit, kik természetesen a kormánypárt díszei, virágai és akiknek közismert hiúsága epedve óhajtja már a „tiszteletbeli“ tanácsosságot.

Csak hogy ebbe az *en gross* „tiszteletbeli“ választási komédiába, ami rájuk nézve sajnós, bele szól a törvény. Bele kiállt a miniszteri rendelet és azt mondja, hogy a „tiszteletbeli“ tanácsosi és árvaszéki cím nem lesz sokáig élvezhető, mert a miniszter nem ismer a községi és rendezett tanácsu szervezetben tiszteletbeli tisztségeket. Sőt, az 1883-ról keltezett 22210. számú belügyminiszteri rendelet, világosan kimondja, hogy az ily választások meg fognak semmisíttetni.

Ezt ajánljuk a tiszteletbeli tanácsnoki és árvaszéki ülnöki állásra aspirálók szíves figyelmébe.

A „tiszteletbeli“ állások csakis a vármegyei szervezetben bírnak jogosultsággal.

Az a negyedóra.

Mit ér a Krózusok mimelt hahotója?
Dáriusok fényes granitpalotája?

Fejedelmi lakok ives kapujában
Mért áll minden éjben alabárdos várta?
S vajjon minek zsong be annyi hamis szólam —
Királyi szíveknek szerelmi dalába?

Csengő aranyaknak ■ drágakőnek fénye,
Minek állja útját puritán szíveknek.
S kéjben fürdő éjjek gyönyörű csendjébe
Vajjon minek kőborg annyi szív eretnek?

S mire jó sok drága véren vett selyemnek
Ész megrontó hamis, forró suhogása?
S minek vár a várúr fejedelmi nőknek
És nem póri szüzek hűsítő esőkjára?

Minek annyi sok-sok, gyenge akarnoknak
Parnasszusra törő, lázas kapzsi álma?
Mikor minden vágyának édes csattanója,
Böven elfér egy-egy kis negyedórába.

S minek zúgolódni halovány arcoknak,
Fénytelen szemeknek gyermekies vágyán?
S mért ne tudjunk ésendben édeset aludni,
Tiszta, koldus viskók gyűrött szalmazsákján?

Miért ne lehetne téli éjszakákon,
Fütetlen szobákban tündéralmot szőni?
S minek fenkölt lelkek s aranyzójú főknek
Vérig szakadt gúnyák varássán vesződni?

S mért ne legyen szabad, meztlábbal lopva,
Szerenádót adni, fellegvárak alján?
S mért ne aludhasson, száz mézédés álmot,
Szénegető lánye, kis királyok karján?

Óh hisz, égbe nő fel agyongyötört lelkünk,
Megtíprott ígája — a legelső szóra: —
S lezár minden sulykot, igába rótt lelkünk.
Hogy ha eljő az az édes negyedóra.

Szepesi Jenő.

A városi nyomtatvány- szállítások.

Csak Ujpestet kell támogatni, mindig csak Ujpestet. Hogy az ujpesti emberek jussanak kenyérhez. Ez volt a harci jelszava azoknak az embereknek, akiknek más érdekük és más képességük nem volt, minthogy ujpestiek voltak. Azért kiabáltak így, mert így biztosan hozzájutnak a kőnehez és a hatalomhoz. Sikerült nekik a játék.

Azonban most fordítottak a dolgon. Most már nem muszáj ujpestinek lenni annak, aki a várostól hivatalt vagy munkát kap. Pályázatot hirdettek a városi nyomtatványokra. Felhívták a pályázásra a budapesti papír és írószer nagykereskedőket és Kner Izidort Gyomárról. Hogy miért éppen Kner Izidort Gyomárról? Mit lehessen azt tudni. Miért nem a gyöngyösi vagy a nagyvárad papirkereskedőt és nyomdászt? Mit, lehessen azt tudni? És hogy miért kapta éppen Kner Izidor nyomdász a szállítást? Mit lehessen azt tudni? Talán azért, mert olcsóbb volt, mint a többi? Ó nem! Hiszen csak néhány K.-val volt olcsóbb. És nem mondták az ujpesti kereskedőknek, hogy ők szállítsanak ilyen ár mellett, hanem mindenáron gyomai ember kell Ujpestnek.

Mert hogy a pályázat formáságára nem sokat adnak az is bizonyos. Látszik ez a gimnáziumi tanárválasztásból. És látszik az ipariskolai írószükséglet szállításból. Pályázatot hirdetnek és felszólítják az egyik papirkereskedőt, hogy adja be rövid idő alatt pályázatát. Négy nap alatt be is adta a pályázatát, azt mondták rá, hogy késő már. Elkésett, De azért felbontották pályázatát, és meg is nyerte a szállítást az ő feltételei mint legolcsóbbak alapján — egy másik papirkereskedő. Tehát a legolcsóbb árak mellett sem kapja meg a szállítást, mert ő véletlenül egy ellenzéki újság kiadója. Ezek a pártatlan dolgok történnek Ujpesten.

Döntött a bizottság.

A városé lesz a piactér.

A felekezetek nem kapnak semmit.

Mult számunkban megírtuk azt, hogy a kitünő gróf ur, a Károlyi László, a Vasut-utcai telektömb parcellázási tervében piacnak szánt teret, csak úgy engedti át a városnak, ha oda róm. kath. templom építetik. Ezt a követelést ki is fejezte a városhoz intézett beadványában.

Ez a kegyes mágnás mindenáron templomról akart gondoskodni és pedig kizárólag katolikus templomról.

A gróf ur, kivánsága élénk visszatetszési szült a többi felekezetek körében és a legutóbbi közgyűlések egyikén Venetianer főrabbi azt kérte, hogy a többi felekezetek is részesüljenek templom céljaira ingyen telek ajándékban.

E héten foglalkozott az illetékes bizottság a parcellázással és úgy határozott, hogy kizárólag a város tulajdona marad a kérdéses piac terület és azt kulturális célokra használja majd fel a város.

A kulturális célok mellett bátran elférhetnek a munkásjelölti intézmények is... Azokra is szükség van! Nagyobb, mint — a templomokra.

A ceglédi kedvenc.

Sebők a neve.

És árvaszéki ülnök akar lenni Ujpesten.

Már többször irtunk arról, hogy a polgármester és társai az árvaszéki állásra idegent akarnak hozni.

Az illető nevét erősen titokban tartják, csak azt árulják el róla a kurtakorcsmában — hol gyakran megfordulnak — hogy Cegléden árvaszéki ülnök és hogy ott 2000 korona fizetése van. Vagyis 1200 koronával kevesebb mint Ujpesten lenne, ha a képviselőtestület behódolna a polgármesternek és megválasztaná őt, aki mellett egyébként a vármegye is erősen köpi a markát.

A „Közigazgatási Címtár“ szerint a Ceglédi árvaszéki ülnököt: Sebők Józsefnek hívják és mert nincs Cegléden több árvaszéki ülnök; úgy ő az, kit a polgármester vágyva vágy Ujpestre telepíteni, ha Adamics meggondolja a dolgot és esetleg mégis lemond...

HIREK.

— **Halálozások.** Hangonyi Pál, a Wágner-féle főgimnázium tanára október 28-án életének 31-ik évében elhunyt R., Palotán.

— **Rösszel Nándorné** szül. Óváry Aranka f. é. október hó 28-án elhunyt. Temetése október 30-án volt nagy részvét mellett.

— **Az ujpesti első közös-konyha szövetkezet** f. é. november hó 4-én a Löwy-utca 12. szám alatt fekvő Becze-házban megkezdte működését, illetőleg megnyitja a konyháját. A közös-konyha szövetkezetnek ez idő szerint 47 tagja van, kik 60 étel adagot jegyeztek elő.

— **Az ujpesti ref. egyház** több tagja f. évi október hó 27-én előkészítő értekezletet tartott a helyben megalakulandó Református Kör tárgyában. Az ezen kör megalakulása iránt érdeklődő ref. egyháztagokat az előkészítő-bizottság tisztelettel kéri, szíveskedjenek f. évi november hó 24-én, vasárnap délután 4 órakor a ref. templompan tartandó szervező gyűlésen megjelenni, amikor is az alapszabálytervezet be fog mutattatni. Az előkészítő bizottság.

— **Találtunk** egy ezüst lánccon-függőt email képekkel. — Igazolt tulajdonosa kiadóhivatalunkban átveheti.

— **Állat az emberben.** Füledi Mária perkatai szül. cselédlány Rákospalotán Erdő-sor 6. szám alatti lakásán gyermeket szült. Hogy szegényét magzatla ne hirdethesse, lábaival rátaposott és midőn még látta, hogy a kis féreg még mozog, kezeivel oltotta ki fiatal életét. Az állat-anyát az ujpesti rendőrség lerartóztatta.

— **A régi temető beépítése.** A Boeskey-Perc-utca és a Határ-ut közötti régi temető-területet legközelebb beépítik. Azok, kiknek ott még halottjuk van, f. évi december hó 1-ig gondoskodjanak az exhumálásról és a városi temetőben leendő eltemetésről.

— **Vármegyei virilisták.** Pestmegye igazoló választmánya a legtöbb adót fizetők 1903. évi listájába felvette: Diamant Ignác, Fürst Gerson, Kovács Nagy Lajos dr., Máté Ambrus és Weisz Mór ujpesti adófizetőket.

x **Hölgyek figyelmébe.** Van szerencsém a n. é. hölgy közönséget értesíteni, hogy 2000 mtr. Sport flanelni érkezett raktára, amelyet megtekinteni saját érdekében senki el ne mulassza. Tisztelettel Harasti Kálmán női és férfi divat árú üzlete.



Az első.

Legujabb.

— Gyöngyelet a városházán. Lapunk zárta után arról értesítene bennünket, hogy Rosenzweig Rezsín városházi gépi-ironót, aki egy évig volt a városházán alkalmazva és a reábizott dolgokat pontosan és kifogástalanul végezte és akinek a munkájáról a polgármester ur is dicsérel- leg nyilatkozott; állásából elbocsátották. Az ürügy az, hogy munkája nem megfelelő. Ez az ürügy azonban csak ürügy, mert az elbocsátásnak valódi oka az, hogy ujabban a városházán nemcsak írásbeli munkát követelnek a gépirónók- tól . . .

A dolog mögött rejlő és egynemely vezető tisztviselő üzelmeire vonatkozó részletekkel jövő számunkban foglal- kozunk.

REGÉNY.

Cselédek. (6)

Az „UJPEST“ eredeti regénye.

Irta: Negyedi Béla.

Röviden, szakértő szemmel végigmus- trálta a zavarba jött leányt s pár szóban elmondta tennivalóját: az embert pedig megkínálta pohár pálinkával, s kikérdezte a leánya tudománya felől.

Szöröncsés Tóth kis idő multán elkö- szönt, de az ajtóból még egyszer vissza- szólt:

— Instálom, vigyázzanak a leányomra nehogy a legények valami kárt tegyenek benne . . .

Marika, amint az apját iávozni látta, nekidőlt az ajtófélfának; szivettépően ke- sergett. Róza, hogy a sírdogálásnak véget vessen, imigyen vigasztalta őt:

— Így sopánkodtam én is akkor, ami- dőn szolgálatba álltam; s most mégis megelégedett vagyok. Sok legény van a vá- rosban s neked mint fiatal leánynak, meg lásd, jó dolgod lesz. Fiatal vagy, tiéd a világ! — s aztán minden átmenet nélkül a nagyságáról kezdett beszélni, ki rém szekánt s fősvény és azonkívül veszekedő természetű; nem állja ki nála a cseléd két hétnél tovább. S ő is csak azért marad, mert a legény a házhoz járhat.

(Folyt. köv.)

EGYESÜLETEK, KÖRÖK.

*) Az Ujpesti Dalkör 1907. évi november hó 10-én, az ujpesti városháza disztermé- ben az augusztus hó 10-én, orsz. dalver- senyén előadott verseny és összkarok elő- adásával, a cs. és kir. 6-ik gy. e. zene- karának közreműködésével hangversenyt rendez. Belépő-díj; Személyenként 1 kor. Kezdeté d. u. 5 órakor. A karokat Stark Henrik karnagy vezényli. Jegyek kapha- tók: Jäck Márton és fia, Scherzer Károly, Ullmann Károlynál valamint az összes tagoknál.

*) Az Ujpesti Izs. Iparos és Kereskedő Ifjak Egylete f. evi november hó 10-én (vasárnap) délután 2 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Targysorozat: 1. Jelenté- sek. 2. Tisztujtítás.

SPORT.

(*) Vasárnap f. hó 27-én délután mér- között a Népszigeti pályán az UTE. az MTK.-val.

Az upestiek 6 tartalékot voltak kény- telen beállítani a hiányzó játékosok he- lyébe, úgy hogy csapatjuk látszólag leg- alább is egy classissal gyengébb volt a rendes összeállítású csapatnál. — Mindenki nagy arányu vereségre számított és jog- gal, amennyiben a csatársorban egyedül Szabó volt elsőrangú játékos — a véde- lem valamivel biztatóbb összeállítású volt.

Szerencsére csalódás ért mindannyiun- kat, mert bár UTE. 2 : 0 arányban el- vesztette a mérkőzést, oly játékot produ- kált, amilyen játékban nagyon rég nem volt részünk.

MTK. csak a véletlennek és óriási sze- rencsésének köszönheti, hogy nem végző- dött fordított arányban.

UTE. ily gyenge összeállítású csapata dacára is a mérkőzés legnagyobb részén offenzívába volt és ha csatársorába leg- alább csak Menschl játszott volna még, úgy MTK. hálójába egynehányszor meg- akadt volna a labda.

UTE. játékaának a legnagyobb elismerés- sel adózunk és kívánjuk ennek az agilis egyesületnek, hogy legjobb játékosainak távollétében is több oly sikert érjen el, mint a vasárnap volt.

A nap hőse egyébként Herschkovits volt. Utána legjobb volt Fürst és a Vaek. Szabó partner híján nem érvényesülhetett.

Ha az egyesületnek sikerül Fandlt és Menschelt megszereznie a még hátralevő őszi mérkőzésekhez, úgyszintén Fekete is igazolva lesz, úgy az alábbi összeállítással pontjainak számát alaposan felemelheti:

Kazár

Vranák Rozmann

Fürst Herschkovits Fandl

Menschl Szinai Ludvig Szabó II. Fekete.

Felelős szerkesztő: Negyedi-Szabó Béla.

Kiadóhivatali főnök: Feiner László.

Telefon 72—25.

HIRDETÉSEK.

NEUFELD TESTVÉREK és FEHÉR

„Divat-áruháza“

UJPEST, I. KE., ÁRPÁD-UT 60. SZÁM.

T. c.

Van szerencsénk a n. é. vevőközön- ség b. tudomására hozni, hogy üzle- tünket, költséget nem kimélve, a mai kornak megfelelően átalakítottuk és a szakmába vágó cikkekből óriási raktárt tartunk.

Uri- és női divatcikkek

Férfi kalapok

Szőnyegek és függönyök

Férfi- és női szabókellékek

Menyasszonyi kelengyék

Férfi-, női- és gyermek- konfekció.

Külön részletesztály.

Kiváló tisztelettel

NEUFELD TESTVÉREK és FEHÉR

Ujpest, Árpád-ut 60. és József-u. 29.

Siketnémák,

Hebegők, dadogók,

egyáltalában beszédhibások tanfolyama,

megnyílik szeptember

1-én. Beiratkozni lehet:

Feldmann Arnold urnál

Ujpest, Árpád-ut 80a. szám.

Vendéglő

teljes berende- zéssel, jó for- galmú munkás vidéken, házzal. együtt bérbeadó. Évi bér: 1400 kor., melyből 5—600 kor. lakkbér megtérül. Ugyanők kizárva! Cim a kiadóhivatalban.

Az érdeklődők b. figyelmébe.

Ha érdeklí önt a divat úgy szintén nélkülözhetetlen Weisz Vilmos úri- női di- vatárú üzletében levő divat cikkek beszer- zése, mert e cégnél minden e szakmába vágó cikkek csakis a legjobb, legizlésebb kivitelben kaphatók, a n. é. közönség b. figyelmét felhívom az ujonnan érkezett Őszi és Téli divat cikkekre nagy súlyt fektetek kész gyermek felső ruha garni- turákra (szövetből szőrméből) ajánlom va- lódi Nyulszőr Biber kalapjaimat, valamint Carlsbadi keztyű különlegeségeimet Glacé és Dent stb.

Raktáram megtekintését és a n. é. közön- ség b. pártfogását kérve, vagyok tisztelettel

Weisz Vilmos,

uri- és női divat-áruháza

Ujpesten, Árpád-ut 51. szám.

Őszi ujdonságok!

Szabott árak!

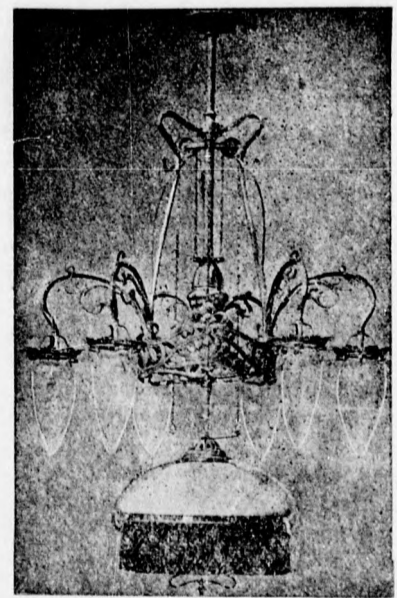
Kedvencmények:

Az U. T. E. tagjai által vásárolt összeg- ből 5% az U. T. E. zászló-alap javára.

A szervezett munkások által vásárolt összegből 5% a „Munkás-Otthon“ alap javára.

Auer-fény.

Auer-féle légszesz-felszerelési és lámparaktár
Árpád-ut 68. sz.



Elvállalom egyes izzótestek fel- szerelését is.

Kivánatra házhoz küldöm.

Nagy raktár légszesz, csillárok, főzők és e szakmába vágó összes cik- kekben. Szíves támogatást kér

kiváló tisztelettel

Tiefenbrunner Dávid

Telefon sz. 37—16.

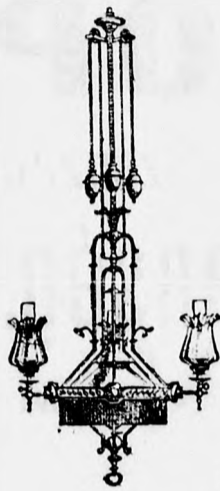
Huber Ármin

lakatos mester

Ujpest, József-u. 64. sz.

Készít e szakmába vágó munkákat mérsékelt díjazás ellenében.

Elvállal légszesz, vízvezeték, kutak stb. szakszerű berendezését jutányos árban.



Kitünő gázizzó-
testek darabja
60 fillér.

Prima hengerek (Zilinder) drbja. 40 fillér.

Költségvetés ingyen.

13

Rákospalotán

a nyugoti pályaműhelyek közelében 175, 200 és 300 □-öles házhelyek 10 évi részlettörlesztésre 6% kamat mellett megvehetők. Továbbá drága kamatu kölcsönök 5% kamatu kölcsönökre kicserélhetnek.

Bővebbet: **KOLMAN J. GYULA** ingatlan és jelzálog forgalmi irodájában

Ujpest, Árpád-ut 68. szám.

12

100.000 korona

hagyatéki pénz, Ujpest és rákospalotai ingatlanokra I. és II. helyre kiadatik. Bővebb értesítést ad:

SEBŐK DÁVID

Árpád-ut 46. ajtó 6.

Telefon 19—95.

17

Hirdetéseket
felvesz a
kiadóhivatal

Telefon:

72—25.

61

Ezennel van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy raktáramat a legújabb és legdivatosabb

ősz- és téli cikkekkel

felfrissítettem, hogy az igen tisztelt vevő közönség legkényesebb igényeit a legpontosabban kielégíthetem.

Ajánlom úri- és női fehérneműimet a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, valamint schifonokat, pamut és lenvásznakat, lepedővászon egy szélességben varrás nélkül.

Barchendek, flanellek, loden és casának nagy választékban. Congrék, előnyomat-futók, mil-liók és tácakendők. Továbbá kötő- és horgoló pamutok, himző és varró selymek. Kötő-, varró- és horgoló cérnák nagy választékban minden szám és színben.

A nagyrabecsült vevő közönség szíves pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

HARASZTI KÁLMAN.

úri-, női-divat és rövidáru kereskedő

Ujpest, Árpád-ut 24. szám.

Kérem a címre ügyelni!

15

JBOLYAILLATOS MANDOLA KORPA

a bőrt finomra simítja és megtartja az arcz élénk és üde kifezesét. Teljesen hegytesíti a szappant és az arcz kenőcsöt. **KIZÁROLAGOS KÉSZÍTŐI**
A. Motsch és Tsa.
BÉCS, I. LUGECK 3. SZ.

Magyar motor- és gépkészítő
műhely

Ujpest, Deák-utca 51. szám.

Iparosok és gyárosok figyelmébe!

Készíték

Hartmann L.-féle precios bensin-, légszesz-, nyersolaj-, szívógáz- és gőzmotorokat 1/2 lóerőtől 25-ig.

Különbféle gépfurók, kések és marók elsőrendű anyagból.

Bármily rendszerű motorok és gépek javítása, átalakítása és szerelése elvállaltatik.

91



kizárólag nálunk kaphatók

Singer Co.

varrógép részv.-társ.

Árpád-ut 29. sz.

20

A FŐVÁROSI SZÍNHÁZAK MŰSORA:

	Nemzeti színház	Vigszínház	Népszínház-Vigopera	Királyszínház	Magyarszínház
Hétfő		Josef kisasszony feleségem	Carmen	Vig özvegy	Molnár és gyermeke
Kedd		Az ingovány	Denevér	Vig özvegy	Kerülő ut
Szerda		Az ördög	Sárga dominó	A Falusi Madonna	Kerülő ut
Csütörtök		Nines elvámolni valója?	Carmen	A Falusi Madonna	Kerülő ut
Péntek		Josef kisasszony feleségem	Denevér	A Falusi Madonna	Dorian Gray
Szombat		Az ingovány	Baba Lujza vendégfőlepte Pirok bugyváris.	A Falusi Madonna	Kerülő ut
Vasárnap délután		Josef kisasszony feleségem	Denevér	Vig özvegy	Molnár és gyermeke
Vasárnap este		Az ördög	Carmen	A Falusi Madonna	Kerülő ut

Blasz József kávéháza, ²² Arpád-ut 40.

Szolid árak. ✱ Reggelig nyitva. ✱ Pontos kiszolgálás. ✱ Naponta reggelig zene. ✱ Telefon 14—89.

E hirdető rovatban minden szó egy szeri beiktatása közönséges nonpareille betűkből 4 fillér, vastagabb betűvel 8 fillér. A legkisebb hirdetés díja 10 szóig 40 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre ingyen ad felvilágosítást a kiadóhivatal s hirdetőket kívánatra díjtalanul szerkesztet.

Levélbeli tudakozódásokra készséggel adunk felvilágosítást, ha a válaszra szükséges levélbélyegeket mellékelik. Tudakozódásoknál a hirdetés száma a kiadóhivatallal mindenkor közlendő. Kiadóhivatal: Ujpest, Tavasz-utca 1. szám. Telefon: 72-25.

LAPUNK ELÁRUSÍTÓI:	Kiadó lakás	Vendéglő	Tanonc	Két hivatalnok keres
Marton J. Kálmán, nagytőzsde. István-út 10.	3 szoba, konyha, kamara stb. mellékhelyiségből álló lakás kiadó. Cím a kiadóhivatalban.	jóforgalmu, szép kert-helyiség, teljes berendezéssel, házzal együtt eladó. Cím a kiadóhivatalban.	fizetéssel felvétetik férfi- és női divatárú üzletben. Bővebbet: Pollák Lipót, Erzsébetfalva, Soroksási-ut 15.	az Árpád-ut közelében kényelmes, esinosan bútorozott különbejáratú szobát, esetleg kettőt. Levelek: „Kellemes” jellegre a kiadóba.
Donath Józsefné, Árpád-út 25.	Két szobás lakások	Bordó plüsch	8000 □-öl	Gymnazistához
Müller Amália, Árpád-ut 13.	kiadók iskola, piac és villamos közelében. Évi házbér: 320 korona. Cím a kiadóhivatalban.	garnitúra, egy díván, hat fotuel eladó. Cím a kiadóhivatalban.	kitünő szántóföld, melyet parcellázni lehet, eladó. Bővebbet Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.	korrepetitornak ajánlkozik VIII. gymnazista. Levelek a kiadóba kéretnek „Már többször tanított” jelleg alatt.
Özv. Deucht Samuné, Árpád-út 10.				
Wertheimer N., Váci-út 1.				
Özv. Mihalik Antalné, B.K.V.T. ujbpesti állomást				
Lövisger Tivadarné, István-tér 8. sz.				
Özv. Schleisz Józsefné, István-ut 25.				
Korpass Lajos, Mária-utca 26.				
Hirschbein Fanny, Nyár-u. 1.				
Láger Antal, Diófa-u. 1.				
Benkovics Imréné, István-tér 9.				
Szabó Kálmán, Tavasz-u. 26.				
Klein Jakab, Apponyi Albert-utca 18-20.				
Böhm Zsigmond, István-ut 1.				
Özv. Fokete Mihályné, Árpád-út 46.				

„TURUL“-BIOSCOOP

Ujdonság! — Ujpest, Szénatér. — Szenczió!

Ferencvárosi vasuti szerencsétlenség.

(Eredeti felvétel.)

Minden 2-ik nap új műsor. — A naponként érkező ujdonságok műsoron kívül, próbaképnek lesznek bemutatva. Minden pénteken jótékonycélu előadás az ujpesti Munkás-Otthon javára.

„SZABADSÁG”
KÖNYVNYOMDAI INTÉZET
UJPEST, TAVASZ-U. I. SZ.



KÖNYVKÖTÉSNET

TELEFON: 72-25. TELEFON: 72-25.

➔ Cirkus Schmidt ➔

Ferencz-József tér. (Széna-tér)

M e g n y i l t !

M e g n y i l t !

Vasárnap két nagy előadás.

Helyárok : Zártszék I-ső sor. I korona. — II-sor. I-ső hely 80 fillér.
III-sor. II-ik hely 60 fillér. — IV-sor. III hely 50 fillér.
állóhely 30 fillér.

Széchenyi-kávéház,

UJPEST, Váci-ut 1. sz.

Jó italok.

Pontos kiszolgálás.

Hideg buffet.



Tulajdonos
Hirschler
Sándor.

„Szabadság” könyvnyomda Ujpest, Tavasz-utca 1.